

Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-221

Ausgabe 2.0

Einführung

Informationen zum Headset

Mit dem Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-221 haben Sie bei einem Anruf die Hände frei und Sie können Ihre Lieblingsmusik und das Radioprogramm unterwegs anhören. Die Verwendung des Headsets mit kompatiblen Geräten ist einfach, und Sie können schnell zwischen Musik und Anrufen umschalten.

Die Produktoberfläche ist nickelfrei.



Warnung:

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

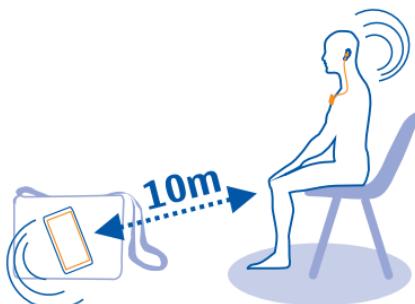
Teile des Produkts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Produkt magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Produkts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Verwenden des Produkts sorgfältig durch. Lesen Sie außerdem die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie mit dem Produkt verbinden.

Informationen zu Bluetooth Verbindungen

Über Bluetooth können Sie kabellose Verbindungen mit anderen kompatiblen Geräten herstellen, z. B. Mobiltelefonen.

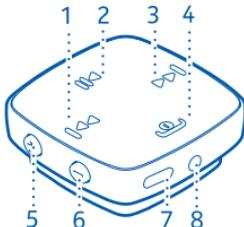
Die Geräte müssen sich nicht in direkter Sichtlinie zueinander befinden, dürfen aber höchstens 10 Meter voneinander entfernt sein. Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte können sich störend auf die Verbindung auswirken.



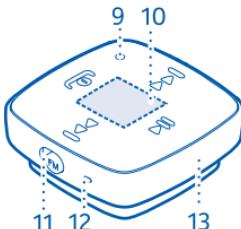
Dieses Gerät entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR . Folgende Profile werden unterstützt: Freisprechen, Audio-/Video-Remote-Steuerungsprofil, Advanced Audio Distribution und Telefonbuchzugriff . Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Erste Schritte

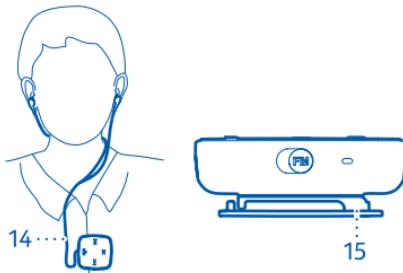
Tasten und Komponenten



- 1 Rücklauf-taste |◀◀
- 2 Wiedergabe-/Pausetaste ▶||
- 3 Vorlauf-taste ▶▶|
- 4 Multifunktionstaste ①
- 5 Lauter-Taste
- 6 Leiser-Taste
- 7 Micro-USB-Anschluss
- 8 Kopfhöreranschluss



- 9 Leuchtanzeige
- 10 NFC-Bereich
- 11 Radioschalter
- 12 Mikrofon
- 13 Display



14 Headset

15 Clip

Laden des Akkus

Bevor Sie das Headset verwenden, müssen Sie den Akku laden.

Bei geringer Akkuladung piept das Headset alle 5 Minuten und das blinkt in der Anzeige. Beim Aufladen des Akkus leuchtet die LED.

- 1 Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose.
- 2 Verbinden Sie das Ladegerätkabel mit dem micro-USB-Anschluss am Headset. Die LED erlischt, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.
- 3 Ziehen Sie das Ladegerät vom Headset und dann von der Steckdose ab.

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Ein voll aufgeladener Akku ermöglicht eine Gesprächswiedergabezeit von Bis zu 7 Stunden, eine Musikwiedergabezeit von Bis zu 7 Stunden und eine Standby-Zeit von 150 Stunden.

Überprüfen des Akkuladestands

Drücken Sie auf das . Der Akkuladestand wird im Display angezeigt.

- Der Akku ist ausreichend geladen.
- Sie müssen Sie den Akku bald aufladen.
- Laden Sie den Akku auf.

Einschalten des Headsets

Halten Sie zwei Sekunden lang gedrückt. Das Headset stellt automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her. Der Kopplungsmodus ist

eingeschaltet, wenn Sie das Headset zum ersten Mal mit einem Gerät koppeln oder Sie die Kopplungen gelöscht haben.

Ausschalten des Headsets

Halten Sie ⌂ zwei Sekunden lang gedrückt.

Wenn das Headset 30 Minuten lang nicht verwendet oder mit keinem Gerät verbunden wurde, schaltet es sich aus.

Anzeigen

Ihr Headset verfügt über ein Display, auf dem Sie alle benötigten Informationen erhalten. Je nachdem, was Sie gerade tun und um welches Telefonmodell es sich handelt, wird der Name des verbundenen Geräts, Anrufername oder -nummer, der Name des wiedergegebenen Songs sowie die Frequenz und der Name (falls verfügbar) des Radiosenders angezeigt.

Allgemeine Anzeigen

- ▀ Sie sind mit einem Gerät verbunden, das A2DP unterstützt, wie zum Beispiel ein Musik-Player.
- Sie sind mit einem Gerät verbunden, das HFP unterstützt, wie zum Beispiel ein Mobiltelefon.
- Das Headset wurde erfolgreich gekoppelt oder verbunden.
- * Das Headset sucht nach Bluetooth Geräten.

Akkuanzeigen

- █ Der Akku ist voll.
- ▒ Mittlere Akkuladung.
- Niedrige Akkuladung.
- ██████ Der Akku ist leer.

Musik-Player- und Radioanzeigen

- ◀ ▶ Sie suchen Radiosender innerhalb der verfügbaren Frequenzen abwärts.
- ▶ Sie suchen Radiosender innerhalb der verfügbaren Frequenzen aufwärts.
- ▶ Der Musik-Player ist aktiv.
- || Der Musik-Player ist pausiert.
- ◀◀ Der Musik-Player führt einen Rücklauf aus.
- ▶▶ Der Musik-Player führt einen Vorlauf aus.

Anrufanzeigen

- 📞 Sie befinden sich in einem Anruf.

- ⟳ Ein Anruf wird gehalten.
- ⬇ Sie werden angerufen.
- ⬆ Sie rufen jemanden an.

Einstellungen und Hilfeanzeigen

- ⚙ Werkseinstellungen wiederherstellen.
- ▶ Nächste Einstellung.
- ◀ Vorherige Einstellung.
- Das Objekt ist ausgewählt.
- Das Objekt ist nicht ausgewählt.

Tragen des Headsets

Schließen Sie die Kopfhörer an den Kopfhöreranschluss an.

Das Headset wird mit Gummi-Ohrhörern unterschiedlicher Größe geliefert. Wählen Sie die Ohrhörer, die am besten sitzen.

Der mit **L** markierte Ohrhörer ist für Ihr linkes Ohr und der mit **R** markierte für Ihr rechtes Ohr gedacht.

Setzen Sie die Ohrhörer vorsichtig ein, und achten Sie darauf, dass sie richtig im Ohr sitzen.

Sie können das Headset mit dem Clip an Ihrer Kleidung befestigen. Drehen Sie den Clip, um das Display besser sehen zu können.

Koppeln des Geräts

Koppeln und Verbinden des Headsets

Sie können festlegen, welche Geräte Verbindungen mit dem Headset herstellen können.

Bevor Sie das Headset zum ersten Mal mit einem kompatiblen Gerät verwenden, müssen Sie sie koppeln und eine Verbindung herstellen.

Manuelles Koppeln des Headsets bei der ersten Verwendung

- 1 Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist.
- 2 Schalten Sie das kompatible Gerät und dann seine Bluetooth Funktion ein.
- 3 Schalten Sie das Headset ein.
- 4 Starten Sie in Ihrem Gerät die Suche nach Bluetooth Geräten. Details finden Sie in der Bedienungsanleitung für das Gerät.
- 5 Wählen Sie auf Ihrem Gerät das Headset aus der Liste der gefundenen Geräte aus.

6 Geben Sie den Passcode **0000** ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Falls Ihr Gerät das Headset nicht findet, vergewissern Sie sich, dass der Kopplungsmodus eingeschaltet ist.

Einschalten des Kopplungsmodus

- 1 Drücken Sie die **|◀|** und die **|▶|** gleichzeitig.
- 2 Drücken Sie die **|▶|**, und wählen Sie dann **Switch headset discoverable for pairing new devices** aus.

Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

Koppeln und Verbinden des Headsets mit NFC

Mit NFC (Near Field Communication) können Sie das Headset ganz einfach mit einem kompatiblen Gerät koppeln und verbinden. Wenn das Gerät NFC unterstützt, schalten Sie seine NFC-Funktion ein, und berühren Sie dann den NFC-Bereich des Headsets mit dem NFC-Bereich des Geräts. Das Headset wird automatisch eingeschaltet und stellt eine Verbindung zum Gerät her. Sie können die Verbindung des Headsets auch mit NFC trennen. Weitere Hinweise zu NFC finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.

Falls das Gerät die NFC-Funktion nicht unterstützt, koppeln Sie das Headset manuell.

Verbinden des Headsets mit Ihrem Gerät

Wenn Sie das Headset einschalten, stellt es automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt verwendeten Gerät her. Wenn das Headset das Gerät nicht finden kann, wechselt es zum nächsten Gerät auf der Liste der gekoppelten Geräte.

Falls Ihr Mobiltelefon das Profil A2DP zum Musik hören nicht unterstützt, können Sie das Headset separat mit einem Musik-Player koppeln, der dieses Profil unterstützt.

Die Liste der gekoppelten Geräte auf dem Headset kann bis zu 8 Geräte enthalten. Sie können das Headset mit zwei kompatiblen Geräten gleichzeitig verbinden: eines (normalerweise ein Mobiltelefon), das HFP unterstützt, und eines (normalerweise ein Musik-Player), das A2DP unterstützt.

Manuelles Verbinden des Headsets mit dem zuletzt verwendeten Gerät

Wenn kein anderes Gerät verbunden ist, drücken Sie die **|①|**, um das zuletzt verwendete HFP-Gerät zu verbinden, oder die **|▶||**, um eine Verbindung zum zuletzt verwendeten A2DP-Gerät herzustellen. Das Headset gibt einen Signalton aus.

Wechseln zwischen Geräten, um die Musikquelle zu ändern

Wenn Sie Ihr Headset an ein Gerät angeschlossen haben, das HFP und A2DP unterstützt, können Sie zu einem anderen gekoppelten Gerät wechseln, das A2DP unterstützt, indem Sie lange auf ►|| drücken.

Viele Mobiltelefone unterstützen HFP als auch A2DP.

Tätigen und Annehmen von Anrufen

Halten Sie das Mikrofon beim Tätigen oder Annehmen von Anrufen nahe an den Mund.

Tätigen von Anrufen

Wenn das Headset verbunden ist, verwenden Sie Ihr Mobiltelefon wie gewohnt, um Anrufe zu tätigen.

Annehmen oder Beenden eines Anrufs

Drücken Sie ①.

Ablehnen von Anrufen

Drücken Sie zweimal auf ①.

Sie können für die zuletzt angerufene Nummer erneut wählen, wenn Ihr Mobiltelefon diese Funktionen mit dem Headset unterstützt.

Wahlwiederholung für zuletzt verwendete Nummer

Drücken Sie ① zweimal, während Sie gerade kein Gespräch führen.

Umschalten von Anrufen zwischen Headset und Mobiltelefon

Halten Sie die ►|| 2 Sekunden lang gedrückt.

Musik

Wiedergabe von Musik

Hören Sie Ihre Lieblingsmusik unterwegs.

Sie müssen das Headset mit einem Mobiltelefon, das das Bluetooth Profil A2DP unterstützt und über eine Musik-Player-Funktion verfügt, bzw. mit einem kompatiblen Musik-Player, der dieses Profil unterstützt, koppeln und eine Verbindung herstellen.

⚠ Warnung:

Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden. Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke.

Wiedergabe eines Songs

Wählen Sie den Song im Musik-Player aus, und drücken Sie die ►||.

Anhalten und Fortsetzen der Musikwiedergabe

Drücken Sie die ►||.

Geht ein Anruf ein oder möchten Sie einen Anruf tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe der Musik angehalten.

Wiedergeben des nächsten oder vorherigen Songs

Drücken Sie einmal die ►| oder zweimal die |◀◀.

Wiedergeben des aktuellen Songs vom Anfang

Drücken Sie die |◀◀.

Schnelles Vor- oder Zurückspulen des aktuellen Songs

Halten Sie die ►| oder die |◀◀ gedrückt.

Ändern der Lautstärke oder Anheben von Bässen und Höhen

Ändern der Lautstärke

Verwenden Sie die Lautstärketasten.

Wenn dies unterstützt wird, können Sie die Lautstärke auch am angeschlossenen Gerät aus ändern.

Hoch- und niederfrequente Töne anheben

- 1 Drücken Sie die |◀◀ und die ►| gleichzeitig und drücken Sie dann die |◀◀ oder ►|, um die Einstellungsoptionen zu durchsuchen.
- 2 Drücken Sie die ►||, um *Adjust bass and treble* auszuwählen, und wählen Sie dann *Bass boosting* oder *Treble boosting* aus.

Radio

Radio hören

Ein- und Ausschalten des Radios

Verwenden Sie den Radioschalter.

Suchen der verfügbaren Senden

Halten Sie die |◀| oder die |▶| gedrückt.

Manuelles Ändern der Frequenz

Drücken Sie die |◀| oder die |▶|.

Einstellungen

Ändern der Sprache

Sie können die zu verwendende Sprache auswählen.

- 1 Drücken Sie die |◀| und die |▶| gleichzeitig und drücken Sie dann die |◀| oder |▶|, um die Einstellungsoptionen zu durchsuchen.
- 2 Drücken Sie die |▶|, um **Change language** auszuwählen, und wählen Sie dann die Sprache aus.

Trennen der Kopplungen

Sie können die Liste der gekoppelten Geräte auf dem Headset löschen.

Drücken Sie die |◀| und die |▶| und wählen Sie dann **Restore factory settings** aus. Nachdem die Einstellungen gelöscht wurden, wird der Kopplungsmodus eingeschaltet.

Problembehebung

Wenn das Headset nicht mit einem kompatiblen Gerät verbunden werden kann: Stellen Sie sicher, dass das Headset aufgeladen, eingeschaltet und mit dem Gerät gekoppelt ist.

Funktioniert das Headset noch? Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose, und verbinden Sie das Headset dann mit dem Ladegerät.

Produkt- und Sicherheitshinweise

Akku- und Ladegerätinformationen

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-10 . Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker variieren. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, X, AR, U, A, C, K oder B.

Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab.

Bei den Sprech- und Stand-by-Zeiten des Geräts handelt es sich um geschätzte Werte. Die tatsächlichen Zeiten hängen beispielsweise von verschiedenen Faktoren ab wie Geräteeinstellungen, den verwendeten Funktionen, Zustand des Akkus sowie der Umgebungstemperatur.

Wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten.

Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display angezeigt wird.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und vom Gerät ab. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Verwenden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den ortsüblichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Benutzen Sie das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung oder die Verwendung nicht zugelassener Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folgen haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Ladegerät beschädigt wurde, bringen Sie es vor der Weiternutzung zur Überprüfung zu einem Servicecenter. Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegeräte nicht im Freien.

Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, das Ladegerät und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn Ihr Mobiltelefon nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Beweglichen Teile und elektronische Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer des Geräts verkürzen, den Akku beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstößen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Teile Schaden nehmen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.

- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen über die Wiederverwertung Ihres Nokia Produkts erhalten Sie unter www.nokia.com/recycling.

Symbol der durchstrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in der Umwelterklärung (Eco Profile) zum Produkt unter www.nokia.com/ecoprofile.

Copyright und andere Hinweise

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-221 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0979

© 2011 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia, Nokia Connecting People und das Nokia Original Accessories Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung, Verbreitung oder Speicherung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nokia verboten. Nokia verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkluident irgend eine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Marktauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Nokia oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die Verfügbarkeit von Produkten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Nokia Händler. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

/Ausgabe 2.0 DE